



S. Pand. B. D.

**Government of India
National Commission for Scheduled Tribes**

**6th floor, 'B' Wing,
Loknayak Bhawan
Khan market,
New Delhi-110 003**

No. VM/1/2015/STGAP/ATMURD/RU-IV

Dated: 24.04.2015

To

Shri I.Y.R. Krishna Rao,
Chief Secretary,
Government of Andhra Pradesh,
Hyderabad.

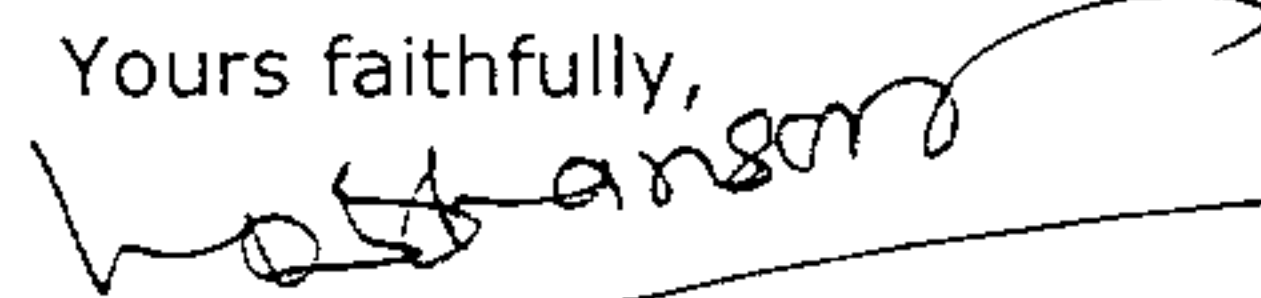
Sub: Complaint received by fax dated 07.04.2015 from Shri V. Murugesan, President, Tamil Nadu Tribal People's Federation, Dharmapuri Dist. Tamil Nadu regarding 20 tribals brutally shot dead by Andhra Police and Forest officials at Tirupathi (AP).

Sir,

I am directed to forward herewith a copy of the Report on the visit of Shri Ravi Takhur, Hon'ble Vice Chairperson, National Commission for Scheduled Tribes to Tirupati, Chittoor Dist, Andhra Pradesh from 17.04.2015 to 18.04.2015 regarding encounter of tribals by Andhra Police and Forest officials at Tirupati (AP) along with recommendations of the Commission which was discussed in the 71st Meeting of the Commission for necessary action and request you to send the action taken report to the Commission at an early date.

It is also advised that the Members of bereaved families should be given fair compensation and Central Agency (CBI) may be entrusted for investigation into the matter/incident.

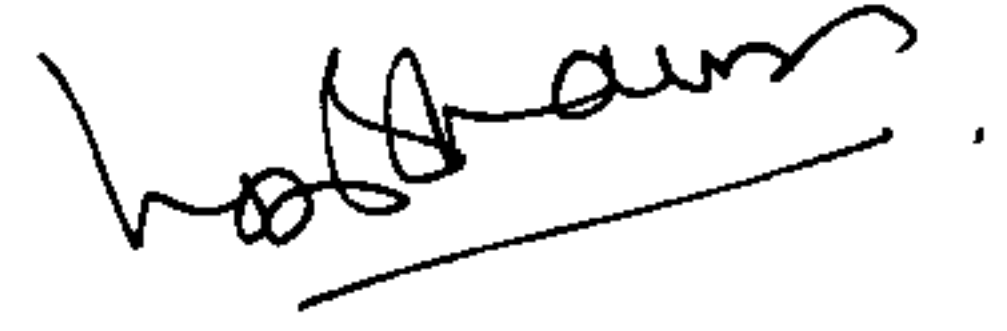
17778
24/4/15

Yours faithfully,

(K.D. Bhansor) Mrs.
Director

o/c

Copy with a copy of the report is forwarded for necessary action to:-

Shri K. Gnanandesikan,
Chief Secretary,
Government of Tamil Nadu,
Chennai - 9 (TN).



**(K.D. Bhansor) Mrs.
Director**

o/c

71ST MEETING
OF THE
NATIONAL COMMISSION FOR SCHEDULED TRIBES
SUMMARY RECORD OF DISCUSSIONS

Date: 23rd April, 2015 **Time:** 11:30 hours

Venue: Conference Room, NCST, 6th Floor, Lok Nayak Bhawan, New Delhi.

In the Chair: Dr. Rameshwar Oraon, Hon'ble Chairperson, NCST

List of Participants: Annexed as Annexure-I.

The scheduled Agenda Items for meeting discussed and decided as below:

Additional Agenda 2	
--------------------------------	--

- (ii) A Report with regard to "encounter of tribals by Andhra Police and Forest officials at Tirupati (A.P.)" submitted to the Commission by the Hon'ble Vice Chairperson after having visited the State of Tamil Nadu and Andhra Pradesh, meeting with concerned authorities and the tribals. The Commission has perused the Report and accepted the same. The Commission further directed the Secretariat to take necessary action for forwarding the said Report to the concerned States for further necessary action.

4. All of them informed that they received compensation of Rs. 3 lakhs from Government of Tamil Nadu, Rs. 2 lakhs from, AIADMK Party, Rs. 1 lakh from DMK Party MDK and TMC given Rs. 50,000 and Rs. 25,000/- respectively. But they further confirmed that Rs. 6,50,000 received by them so far. All of them requested 10 acres of land for future livelihood and employment to their family members.

5. They further reported that the deceased bodies were burnt and has also been seen as the eyes teared out and face badly damaged.

6. Similar incident was happened on 29.05.2014. (3 ST families were present on the day of visit). So far no compensation were not sanctioned to them.

1. Ms. Rekha W/o Shiva, Thaniyar Village, Thiruvannamalai District.
2. Ms. Poomalli W/o Selvaraj, Thaniyar Village, Thiruvannamalai District.
3. Ms. Pavithra, W/o Vijaykant, Thaniyar Village, Thiruvannamalai District.


7. Ms. Rekha has two daughters (5 years and 2 years old), Ms. Pavithra has one daughter (2 years old). Both of them requested 10 cents of land and employment. But Ms. Poomalli requested only cash since her age is 50 years.

8. The Commission assured them that the matter will be taken up with the Government of Tamil Nadu and Andhra Pradesh for fair compensation. All victims are Malayali (ST) community, they requested to register case against AP Police in the matter. Before leaving their husband informed them that they were going to Kerala for coolie work and dead body reached from Andhra Pradesh (Thirupati in Chittoor District).

Meeting with the Chief Secretary, Director General of Police and other Senior Officials at Chennai on 17.04.2015 at 11.30 A.M.

The list of officers who present is enclosed as **Annexure – 1**.

9. The Director General of Police, Tamil Nadu explained that the incident of encounter of woodcutters in Andhra Pradesh has been taken up with the Government of Andhra Pradesh. As per procedure, compensations were paid to the families of ST victims and other families of victims by the


National Commission for Scheduled Tribes
National Commission for Scheduled Castes
भारत सरकार/ Gov. of India
नई दिल्ली, New Delhi

Government of Tamil Nadu and other political parties upto Rs. 5,75,000/-). The Chief Secretary also endorsed the same view in the meeting.

10. The Commission advised that to look into the matter of Forest Dwellers Rights to be protected as per Forest Right Act, 2006.

Meeting with the Press/media at Chennai, Tamil Nadu.

11. The media people met the Commission and raised some questions regarding the incident. Further course of action to be taken in the matter by the Commission in the interest of ST people with the NHRC, Government of India for action against Special Task Force. The Commission informed them that the investigation is the part of NHRC and the compensation paid/to be paid to the victim's family is the concern of the Commission.

Spot Visit on 17.01.2015 by the team to the Seshachalam Reserve Forest Area at Tirupati, Chittoor District in Andhra Pradesh.

12. On 17.04.2015 the team visited the Cheekateegala Kona where 9 bodies were found and remaining 11 bodies were found at Sachinodi Pande in the forest area of Seshachalam. The team visited along with District Forest Officer and Superintendent of Police, Urban, Tirupati, Chittoor District. (Copies of the Press Clipping enclosed) - **Annexure - II**


Meeting with the ST Association members and representationists on 18.04.2015 at Tirupati, Chittoor District on 18.04.2015.

13. The team had meeting with the ST Association Members. More number of representations received from the individual petitioners also. The Commission advised the District Collector to look into the grievances of the ST petitioners for speedy action. The District Collector assured the same and collected their petitions from the Commission in the meeting itself.

The list of petitioners enclosed as **Annexure-III**.

Meeting with District Administration at Tirupati, Chittoor District (Andhra Pradesh).

14. After welcome address by the District Collector, Chittoor, the District Forest Officer informed that the entry is prohibited/restricted the sanctuary under section 27, 28 and 31. The offender will be liable for punishment upto 3 years imprisonment or Rs. 25,000 fine.


रवि शंकर
Ravi Shankar
District Collector
Chittoor District
Andhra Pradesh
नाम रवि शंकर
पद डी.सी.ओ.
चिठूर जिला, आंध्र प्रदेश

15. As per their version Special Task Force was formed in January, 2015 with 463 members. They informed that 2 forest officers were killed in 2013, 7 more officers also were killed by the smugglers. The Superintendent of Police (Urban), Tirupati informed that 10 people were killed over last 4 years. (List of participants as **Annexure – 1V**)

Meeting with Chief Secretary, and other Senior Officers of Government of Andhra Pradesh.

List of participants is enclosed as **Annexure – V**

16. The Chief Secretary, Government of Andhra Pradesh explained about the Red sandalwood smuggling in Andhra Pradesh. The State Government desired to protect the Forest Area and also the Forest Area to be strengthened. After the formation of new Government which taken serious steps on sandalwood smugglers in the year 2015 including the contract labourers who are operating from Karnataka and Tamil Nadu. The Government of Andhra Pradesh took action against one big smuggler in the matter. The special team, Special Task Force are formed and orders were issued in this regard. They killed the police, Forest Guards/officers by the mafia along with the connivance of Forest smugglers in the neighboring States. This is the background of the Red Sandalwood smugglers.

17. The Commission pointed out during 2014 also similar incident were happened and 3 ST families were not given any compensation either by Tamil Nadu Government or Government of Andhra Pradesh. It is also concern that nearly 1000 people are in jail at Chittor District (AP).

18. The Chief conservator of Forest and Principal Secretary, Tribal Welfare Department were not given more information in the matter since the case is subjudice before the High Court of Andhra Pradesh. The Principal Secretary, Tribal Welfare Department, Andhra Pradesh also assured that the NHRC, Commission's report will be adhered/followed in the matter. The Hon'ble High Court of Andhra Pradesh order dated 13.04.2015 on PIL 912 Of 2015 is enclosed as **Annexure –VI**.

Observation of the Commission


19. Observations of the Commission after visiting this spot, the crime committed by the people who have been killed by the Andhra Pradesh

State Police was that of theft of timber. It was not necessary to take the extreme step of murdering these people for the crime they have committed. The stolen wood could have been retrieved from them rather killing them, as life is the most precious thing than sandal wood. Moreover, no proper protocol has been followed by the Task Force, as they did not inform the District Administration or the Forests officers about their visit and resultant killing of people. The place of incident is a place near to the borders of Andhra Pradesh and Tamil Nadu and falls in the Constituency of Hon'ble Chief Minister of Andhra Pradesh. On account of this more alertness should have been kept in handling cases of this nature and Tamil Nadu Police should also have been taken into confidence.

20. Tamil Nadu State has identified 13 of the 20 people who have been killed belonging to the Scheduled Tribe community and has already been given compensation to them. Andhra Pradesh Government has not identified these people and has also not provided any relief to the families of the victims. List of people who have been engaged in Police Force and Task Force operation has not yet been received and also the details of the vehicle in which they have been transported, including the details of drivers. During the visit of the incident site, I could not find even a single sandal wood tree in the locality. The area is not a forest area, only small bushes are seen here and there. It has been reported that 9 people were killed in one spot and 11 others in another spot. But I could see that all of them were killed in one spot. There is no clarity from whom the instructions of movement of transport to this place were given and firing were ordered.

Recommendations of the Commission to the State Governments of Andhra Pradesh and Tamil Nadu.

1. CBI enquiry may be ordered to find out truth
2. ST family should be given more compensation from Government of Tamil Nadu. In addition to Government employment 10 acres of land should be released to each family on priority basis.
3. Special Task Force Officers who involved in the matter to be punished as per Law.
4. The Government of Andhra Pradesh may also consider the compensation for the victims.
5. Tamil Nadu Government to create more employment opportunities to the ST families in order to curb the movement of wood cutters/coolie work to other states.



R. VENKATESWARA MURTHY
National Commission for Scheduled Tribes
National Commission for Scheduled Tribes
भारत सरकार (Govt. of India)
नई दिल्ली (New Delhi)

6. The Government of Andhra Pradesh must release the innocent people including ST people of Tamil Nadu who are in jail for last 4 years.
7. The culprits will be booked under SC/ST PoA Act, 1989 who have been involved in the encounter.
8. State Government of Tamil Nadu and Andhra Pradesh should take serious action against Agents/brokers and smugglers in the matter. The poor wood cutter should not be the victims of such nature in future.
9. Forest Rights should be implemented and all the ST families will be allotted land as per existing Law.
10. Forest Dwellers Rights will be protected and land should be allotted to them, food security to be ensured by the Government of Tamil Nadu especially for ST people.


रवि ठाकुर/RAVI THAKUR
उपाध्यक्ष/Vice Chairperson
राष्ट्रीय अनुसूचित जनजाति आयोग
National Commission for Scheduled Tribes
भारत सरकार/Govt. of India
नई दिल्ली/New Delhi

DISCUSSION OF THE VICE-CHAIR PERSON, NATIONAL COMMISSION FOR SCHEDULED TRIBES WITH THE SENIOR STATE OFFICIALS OF GOVERNMENT OF TAMIL NADU ON 17.04.2015 AT STATE GUEST HOUSE, CHEPAUK, CHENNAI-5 AT 11.30 A.M.

S No.	Name of the Officials (TVL.)	Designation
1.	K.GNANADESIKAN, IAS	Chief Secretary, Government of Tamil Nadu
2.	ASHOK KUMAR, IPS	Director General of Police
3.	JATINDRANATH SWAIN, IAS	Principal Secretary, Public Department
4.	P.SIVASANKARAN, IAS	Principal Secretary, AD&TW Department
5.	VINOD KUMAR, IFS	PCCF, Chennai-15.
6.	SYED MUZAMMIL ABBAS, IFS	Special Secretary, E&F Department
7.	H.VENU PRASAD, IFS	Director of Tribal Welfare Department
8.	V.PALANI KUMAR, IAS	Additional Secretary, Public Department


रवि ठाकुर/RAVI THAKUR
उपाध्यक्ष/Vice Chairperson
राष्ट्रीय अनुसूचित जनजाति आयोग
National Commission for Scheduled Tribes
भारत सरकार/Govt. of India
नई दिल्ली/New Delhi

2. 10.16 2010 11

ST Panel Chief Visits Site of Encounter, Asks about Relief

Thakur expresses displeasure over officials not giving proper info, reasons for action

Express News Service

Tirupati: Chairperson of the National Commission for Scheduled Tribes (NCST) Ravi Thakur on Friday evening inspected the encounter site in the Seshacalam forest and enquired about any aid announced to the families of the 20 Tamil Nadu woodcutters killed in the incident about 10 days ago. After getting a negative reply from the officials, Thakur expressed displeasure over the officials not providing him with full and proper reasons for the 'encounter killings'.

According to information, Ravi Thakur arrived at the encounter site near the Srivari Mettu late in the evening and was accompanied by the officials of the forest department and the red sanders anti-smuggling task force.

When Thakur wanted to know the reasons behind the task force teams opening fire on the woodcutters, the officials present informed him that the officials concerned with the incident were absent and the whole information could be provided only next morning.

The NCST chairperson was also keen on knowing whether any relief or ex-gratia was announced by the state government to the bereaved families. However, the officials told him that no such announcement was made.

Speaking to Express, DFO G Srinivasulu said the NCST chief



Ravi Thakur, chairperson of the National Commission for Scheduled Tribes inspects the encounter site in the Seshachalam forest in Chandragiri mandal of Chittoor district on Friday | EXPRESS PHOTO

was particular about knowing what compensation the state government would be giving to the families of the deceased. "He was given all the information from our side. The remaining information will be provided by higher authorities," Srinivasulu added. The inspection was conducted for almost one-and-a-half hours.

Deputy Conservator of Forest (task force) DNN Murthy and other district officials were present.

QUESTIONS POSED BY NCST

- What relief was announced by the AP government?
- How many rounds were fired?
- What was the way used by the woodcutters to enter the forest?
- What was the vehicle used by the woodcutters?
- How many teams were involved in the encounter?
- What is the strength of each group?
- What are the names of the officers who were leading the teams?
- When were the bodies shifted?

Ravi Thakur

The Hindu

HC orders second autopsy on five bodies

18.4.15

Legal Correspondent

HYDERABAD: A Division Bench of the Hyderabad High Court comprising Chief Justice Kalyanjyothi Sen Gupta and Justice P.V. Sanjay Kumar on Friday ordered a second post-mortem on the bodies of five woodcutters who were among the 20 killed in a police firing in Seshachalam forests near Tirupati on April 7.

The bodies are of Murugan, Murthy, Mahendran, Perumal and Munuswamy.

The medical team to perform the post-mortem will be nominated by the Principal of Osmania Medical College, Hyderabad.

The bench was dealing with a case filed by family members of the deceased. The bodies and of Sasikumar are at Tiruvengi. Making allegations against the police, the petitioners sought a second post-mortem.

A second post-mortem was ordered on Thursday on Sasi Kumar's body.

Additional Advocate General of AP, D. Srinivas said the reports of the first post-mortem would be submitted to the court and after perusing them, further order could be passed.

The Principal of Osmania Medical College will nominate the team of experts which will go to Tiruvengi.

ST panel chief's visit

TIRUPATI: Ravi Thakur, Chairperson of the National Commission of Scheduled Tribes on Friday visited the spot in Seshachalam hills where the alleged encounter took place last week.

Mr. Thakur decided to have a look at the spot to take note of possible violation of human rights.

He will address the media on Saturday.

uca-
gula-
and
tion
No.5
on of
du-
ro-
s,
al
of
l-
ts
ed
re
re
er
es
T
to
re
d
d

The Hindu
(Chennai)
Edition
18.4.15

5th autopsy ordered in enoover case

Man to be nominated by Director of NIMS, Hyderabad

second post-mortem shall not be divulged and they shall be submitted to the court in sealed cover. The case will be listed on Monday.

A.D. Balasubramanian reports from Tiruvannamalai: The relatives of five of the twenty persons killed in April 7 shooting, left for Hyderabad on Thursday, to file petitions in the High Court for a fresh autopsy. The bodies are preserved in Government Tiruvannamalai Medical College

Hospital. K. Balu, advocate for the petitioners told The Hindu "the court sought individual petitions to consider demand for fresh autopsy on every body." As the order was communicated to the families by the advocates, they consulted among themselves and decided to make themselves present in the court and file individual petitions. "We are on the way to Hyderabad to make ourselves present in the court on Friday to seek a re-postmortem on five bodies," said Madavan, brother of one of the deceased, Mahendran.

The police wanted the autopsy done by a team of senior forensic scientists to be nominated by the Director of Nizam's Institute of Medical Sciences in Hyderabad. The body of the deceased, Tamil Nadu politician, was passing through a medical petition process in the court. The widow of the deceased, a widow of a former member of the 20 vicars, handed over to the police. The A.P. Police, however, could not conduct a second post-mortem while making arrangements against the case. The case was handled by the Director of NIMS, Hyderabad. The case will be listed on Monday.

என்கவுண்ட்டரில் இறந்த சசிசுமார் உடலை மறு பிரேத பரிசோதனை செய்ய ஆந்திர உயர்நீதிமன்றம் உத்தரவு

திருப்பதி திருப்பதி என்கவுண்ட்டரில் உயிரிழந்த திருவண்ணாமலை மாவட்டத்தை சேர்ந்த சசிசுமாரின் உடலை மறு பிரேத பரிசோதனை செய்ய ஆந்திர உயர் நீதிமன்றம் நேற்று உத்தரவிட்டது.

திருப்பதி சேஷாசலம் வனப்பகுதியில் கடந்த 7-ம் தேதி திருவண்ணாமலை, தர்மபுரி, சேலம் ஆகிய மாவட்டங்களை சேர்ந்த 20 தொழிலாளர்கள், ஆந்திர மாநில சிறப்பு அதிரடிப்படை போலீஸாரால் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டனர்.

இதனை தொடர்ந்து இந்த என்கவுண்ட்டரில் உயிரிழந்த திருவண்ணாமலை மாவட்டம், வேட்டகிரி பாளையம் கிராமத்தை சேர்ந்த சசிசுமாரின் மனைவி முனியம் மாள், இது போலி என்கவுண்ட்டர் என்றும், தனது கணவரின் உடலில் காயங்கள் இருப்பதாகவும், இதனால் சந்திரகிரி போலீஸார் மீது கடத்தல் மற்றும் கொலை வழக்கு பதிவு செய்யப்பட்ட ஆந்திர உயர் நீதிமன்றத்தில் வழக்கு தொடர்ந்தார். மேலும் இவர், சந்திரகிரி காவல்நிலையத்திலும் தபால் மூலம் புகார் தெரிவித்தார்.

இந்த என்கவுண்ட்டரில் உயிரிழந்த சசிசுமாரின் உடல் தற்போது பாதுகாப்பாக பத்திரப்படுத்தி மறுபரிசோதனைக்காக சென்னை அரசு மருத்துவமனையில் வைக்கப்பட்டுள்ளது. இந்நிலையில், ஆந்திர உயர் நீதிமன்றத்தில் நேற்று இரண்டாவது முறையாக இந்த வழக்கு விசாரணைக்கு வந்தது. அப்போது தனது கணவரின் உடலை மறு பிரேத பரிசோதனை செய்ய நீதிமன்றம் அனுமதி வழங்க வேண்டும் என முனியம்மாவின் சார்பில் விண்ணப்பிக்கப்பட்டது. இதனை ஏற்ற நீதிமன்றம், மறு பிரேத பரிசோதனை செய்ய

- என்கவுண்ட்டரில் உயிரிழந்த சசிசுமாரின் உடல் தற்போது பாதுகாப்பாக பத்திரப்படுத்தி மறுபரிசோதனைக்காக சென்னை அரசு மருத்துவமனையில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

அனுமதி வழங்கி உத்தரவிட்டது. மேலும், இந்த பிரேத பரிசோதனைக்கு ஹைதராபாத் நிஜாம் அரசு மருத்துவமனையில் பணியாற்றும் 3 பேர் அடங்கிய மருத்துவ குழுவை நியமனம் செய்து சென்னைக்கு பாதுகாப்பாக அனுப்பி வைக்கும்படி ஆந்திர அரசுக்கு உத்தரவிட்டது. இதற்கான செலவுகளை ஆந்திர அரசே ஏற்க வேண்டும் என்றும் நீதிமன்றம் உத்தரவிட்டுள்ளது. உச்ச நீதிமன்றத்தின் நிபந்தனையின்படி பிரேத பரிசோதனையை வீடியோ மூலம் பதிவு செய்ய வேண்டும் எனவும் நீதிமன்றம் தெரிவித்துள்ளது.

சென்னையில் மறு பிரேத பரிசோதனை செய்யும் இடத்தில் தமிழக போலீஸார் பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகளை செய்ய வேண்டும் என தமிழக தலைமை செயலருக்கு உத்தரவு பிறப்பித்தது. மறு பிரேத பரிசோதனை விஷயத்தில் எந்தவித கண்டன ஆர்ப்பாட்டங்கள், ஊர்வலங்கள் நடத்த கூடாது எனவும் எச்சரித்துள்ளது. மறு பிரேத பரிசோதனையின் அறிக்கையை வேறு யாருக்கும் வழங்காமல், மூடி முத்திரையிட்டு வரும் திங்கள்கிழமை நேரடியாக நீதிமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்க வேண்டும் எனவும் உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது.

THE Hindu (Chennai) Edition
17.4.15

TRAIL

தினகர் (DINAKAR)
வெள்ளிக்கிழமை, 17 ஏப்ரல், 2015

தமிழர் படுகொலை விவகாரத்தில் அரசு மௌனம்

விஜயகாந்த் குற்றச்சாட்டு

சென்னை, ஏப். 16: ஆந்திரத்தில் தமிழர்கள் படுகொலை செய்யப்பட்ட விவகாரத்தில் தமிழக அரசு மௌனம் தரப்பதாக தேமுதிக தலைவர் விஜயகாந்த் குற்றம் சாட்டினார்.

இதுதொடர்பாக வியாழக்கிழமை அவர் வெளியிட்ட அறிக்கை ஆந்திர வனப்பகுதியில் 20 தமிழர்கள் திட்டமிட்டு படுகொலை செய்யப்பட்டனர் என்பது உறுதி செய்யும் விதமாகவே உள்ளது.

ஆந்திர உயர் நீதிமன்ற நீதிபதிகள் மனசாட்சியோடும், நீதிமன்றத்தின் மாண்டை நினைநிறுத்தும் பொருட்டும், துப்பாக்கிச் சூடு நடத்திய காவல்துறையினர் மீது கொலை வழக்கு பதிவு செய்ய உத்தரவிட வேண்டும்.

அதன் அடிப்படையில் தற்போது வழக்கு மட்டும் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. இன்னும் யாரும் கைது செய்யப்படவில்லை.

தமிழர்களைப் படுகொலை செய்தவர்களை உடனடியாக கைது செய்து, சிறையில் அடைப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். அரசு அரசு தரப்படும் மட்டுமே எழுதிவிட்டு மௌனமாக இருப்பது கண்டிக்கத்தக்கது.

தகவல் கொடுங்கள். இந்தச் சம்பவம் தொடர்பாக அதிகமான உண்மைகளைத் தெரிந்த பொதுமக்கள் நீதிமன்றத்திலே தமிழகத்தைச் சேர்ந்த சமூக ஆர்வலர்களின் உண்மை அறியும் குழுவிடமோ, ஆர்வல்துறையிடமோ தெரிவிக்கலாம் என்று நீதிமன்றம் கூறியுள்ளது. அப்படித் தெரிவிப்பவர்களுக்கு பாதுகாப்பு அளிக்கப்படும் எனவும் நீதிமன்றம் கூறியுள்ளது.

அதனால், ஆந்திரப் படுகொலை தொடர்பாக விவரம் தெரிந்தவர்கள் மேற்கண்டவர்களிடம் தகவல் தெரிவிக்க முன் வரவேண்டும்.

வாழ்வாதாரத்தை இழந்து தவிக்கும் குடும்பத்தினருக்கு அரசு வேலை வாய்ப்பு அளிப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை நிவாரணகோரி கண்டித்து உத்தரவுகள் என்ற அவா கூறியுள்ளார்.

Dinakar
(Dinakar
Dinakar)

17.4.15

தினகர்

தினகர்

(Dinakar)

17.4.15

மாநில அதிபரையிடமிருந்து கட்டுக்கொண்டுள்ளார். இதில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மாவட்டம் சித்திரமலை கிராமங்களைச் சேர்ந்தவர்கள். இறந்தவர்களில் ஒருவரான ஹரி கிருஷ்ணனின் மகன் பாலச்சந்திரனும் துப்பாக்கிச் சூடு சம்பவத்துக்கு முன்பு ஆந்திரா சென்றுள்ளார்.

கட்டிட வேலை எனக் கூறி ஏஜென்டுகள் அழைத்துச்

போலீஸ் துறையைப் பின்பற்றி தான் பாதி வழியிலேயே இறங்கி ஊர் திரும்பியதாகவும், அதன் பின்னர் தன் தந்தை உட்பட 20 பேர் சுட்டுக் கொல்லப்பட்ட தகவல் தெரிந்ததாகவும் பாலச்சந்திரன் தெரிவித்திருந்தார்.

மனித உரிமை ஆணைய விசாரணைக்கு பாலச்சந்திரன் முக்கிய

கடந்தல் சிபிஐ மூலம் ஆபத்த ஏற்படலாம் என மனித உரிமை ஆணையம் தரப்பில் கருதப்பட்டது. இதைப்படுத்தி கடந்த 2 நாட்களாக பாலச்சந்திரன் அழகரசன் ஆகியோர் வீடுகளுக்கு ஒரு எஸ்.ஐ தலைமையில் 4 பேர் அடங்கிய காவல்துறையினர் மூலம் பாதுகாப்பு அளிக்கப்பட்டு வருகிறது.

20 தமிழர் படுகொலையில் அரசு மவுனமாக இருப்பதா?

விஜயகாந்த் கடும் கண்டனம்

சென்னை

திருப்பதி வனப் பகுதியில் 20 தமிழகத் தொழிலாளர்கள் சுட்டுக் கொல்லப்பட்ட விவகாரத்தில் தமிழக அரசு மவுனம் காப்பது கண்டிக்கத்தக்கது என தேமுதிக தலைவர் விஜயகாந்த் கூறியுள்ளார்.

இதுகுறித்து அவர் நேற்று வெளியிட்ட அறிக்கையில் கூறியிருப்பதாவது:

திருப்பதி வனப்பகுதியில் ஏப்ரல் 7-ம் தேதி தமிழகத்தைச் சேர்ந்த 20 தொழிலாளர்களை ஆந்திர மாநில போலீஸார் சுட்டுக் கொன்றுள்ளனர். தற்காப்புக்காக நடத்தப்பட்ட தாக்குதல் என ஆந்திர காவல்துறை கூறினாலும், இது திட்டமிட்ட படுகொலை என்பதற்கான பல ஆதாரங்கள் வெளிவந்து கொண்டிருக்கின்றன.

இதுதொடர்பாக ஆந்திர உயர் நீதிமன்றத்தில் மனித உரிமை அமைப்புகள் தொடர்ந்த வழக்கில், துப்பாக்கிச் சூடு நடத்திய போலீஸார் மீது கொலை வழக்கு பதிவு செய்ய உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது. அதன்படி, கொலை வழக்கு பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. ஆனால், இதுவரை யாரும் கைது செய்யப்படவில்லை. தவறு செய்தவர்களை கைது செய்ய நடவடிக்கை எடுக்காமல் வெறும் கடிதம் மட்டும் எழுதிவிட்டு தமிழக அரசு மவுனம் காப்பது கடும் கண்டனத்துக்குரியது.

இறந்தவர்களில் 6 பேரின் உடலை மறுபிரேதப்பரிசோதனை செய்வது மிக முக்கியமான சாட்சியாகும். ஆனால், அதை



தவறு செய்தவர்களை கைது செய்ய நடவடிக்கை எடுக்காமல் வெறும் கடிதம் மட்டும் எழுதிவிட்டு தமிழக அரசு மவுனம் காப்பது கடும் கண்டனத்துக்குரியது.

ஒரு பொருட்டாகவே கருதாமல் தமிழக அரசு தொடர்ந்து மவுனம் சாதிக்கிறது. இப்படுகொலை குறித்த உண்மைகளை நீதிமன்றத்திலோ, சமூக ஆர்வலர்களின் உண்மையறியும் குழுவிடமோ தெரிவிக்கலாம் என நீதிமன்றம் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளது. அதை ஏற்று தங்களுக்கு தெரிந்த உண்மைகளை பொதுமக்கள் தெரிவிக்க வேண்டும்.

இதுபோன்ற படுகொலைகள் இனி நடக்காமல் இருக்க பின்தங்கிய மாவட்டங்களைச் சேர்ந்த மக்களுக்கு வேலை வாய்ப்புகள் வழங்கும் திட்டங்களை அரசு வகுக்க வேண்டும்.

இவ்வாறு அறிக்கையில் விஜயகாந்த் கூறியுள்ளார்.

THE Hindu (Chennai) Edition

தி.தி. இ.நீ.

(சென்னை) 17.4.15

17.4.15

சுட்டுக் கொல்லப்பட்டவரின் உடல் சென்னையில் மறு பிரேத பரிசோதனை

ஆந்திர ஐகோர்ட்டு உத்தரவு

ஐதராபாத், ஏப்.17-
20 தமிழர்கள் சுட்டுக் கொல்லப்பட்ட வழக்கில் ஒருவரின் உடலை சென்னையில் மறுபிரேத பரிசோதனை நடத்த ஆந்திர ஐகோர்ட்டு உத்தரவிட்டது.

20 தமிழர்கள் சுட்டுக்கொலை

ஆந்திர மாநிலம் திருப்பதி அருகே உள்ள சேஷாசலம் வனப்பகுதியில் செம்மரம் வெட்டி கடத்தியதாக கூறி 20 தமிழர்களை ஆந்திர அதிரடிப்படையினர் சுட்டுக் கொன்றனர். 20 பேரின் உடல்களும் திருப்பதி மருத்துவமனையில் பிரேத பரிசோதனை செய்யப்பட்டு உறவினர்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டன.

கொல்லப்பட்டவர்களில் திருவண்ணாமலை மாவட்டத்தை சேர்ந்த 6 பேரின் உடல்களை மறுபிரேத பரிசோதனை நடத்த வேண்டும் என்று கோரி அவர்களின் குடும்பத்தினரும், திருவண்ணாமலை போராட்டக் கமிட்டியினரும் போராட்டம் நடத்தினர். இதனைத் தடுக்க முயற்சி செய்த போதும், அரசு முடிவாக ஆந்திர ஐகோர்ட்டு உத்தரவிட்டது. இதன் காரணமாக சென்னை மருத்துவமனையில் மறுபிரேத பரிசோதனை நடத்த வேண்டும் என்று உத்தரவிட்டது.

உரிமை சங்கம் சார்பில் தாக்கல் செய்யப்பட்ட பொது நல மனுவை விசாரித்த ஐதராபாத் ஐகோர்ட்டு என்கவுண்டரில் ஈடுபட்ட போலீசார் மீது கொலை வழக்கு பதிவு செய்ய உத்தரவிட்டது. அதன்படி அதிரடிப்படை போலீசார் மீது கொலை வழக்கு பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

ஐகோர்ட்டு உத்தரவின்பேரில், சுட்டுக்கொல்லப்பட்ட திருவண்ணாமலை மாவட்டத்தை சேர்ந்த சி.பி.ஐ. அதிகாரிகள் மனைவி முனிமாதலாட்சி கிரி போலீசின் உதவியுடன் தார். 20 தமிழர்களை சுட்டுக் கொன்ற போலீசின் உடல்களை கொலை வழக்கு பதிவு செய்ய வேண்டும் என்று கோரிய சி.பி.ஐ. அதிகாரிகள் உத்தரவிட்டது. இதன் காரணமாக அந்த புகாரில் ஈடுபட்டவர்களைக் கைது செய்து விசாரணை நடத்த வேண்டும் என்று உத்தரவிட்டது.

மறு பிரேத பரிசோதனை

இந்த பரிசோதனை நடத்த வேண்டும் என்று கோரி அவர்களின் குடும்பத்தினரும், திருவண்ணாமலை போராட்டக் கமிட்டியினரும் போராட்டம் நடத்தினர். இதனைத் தடுக்க முயற்சி செய்த போதும், அரசு முடிவாக ஆந்திர ஐகோர்ட்டு உத்தரவிட்டது. இதன் காரணமாக சென்னை மருத்துவமனையில் மறுபிரேத பரிசோதனை நடத்த வேண்டும் என்று உத்தரவிட்டது.

மீது விசாரணை நடத்திய நீதிபதிகள் பிறப்பித்த உத்தரவு வருமாறு:-

சென்னையில் நடத்த உத்தரவு

சசி குமாரின் உடலை மட்டும் சென்னையில் மறு பிரேத பரிசோதனை நடத்த வேண்டும். ஐதராபாத் நிஜாம் மருத்துவ கல்லூரி மருத்துவமனை டாக்டர்கள் சென்னையில் இந்த மறு பிரேத பரிசோதனையை நடத்துவார்கள். மார்ச் 5 போலீசில் அவர்களை குடும்பத்தினர் யாரும் கோர்ட்டில் ஆதரவாக தரவில்லை.

உடல்களை மறுபிரேத பரிசோதனை செய்ய தேவையில்லை.

இதற்காக சென்னை வரும் ஐதராபாத் டாக்டர்களுக்கு தமிழக அரசு போதிய பாதுகாப்பு வழங்க வேண்டும். அமைதியான சூழ்நிலையை ஏற்படுத்த வேண்டும். மறுபிரேத பரிசோதனை அறிக்கையை மூடி முத்திரையிட்ட உறையில் 20-ந்தேதி கோர்ட்டில் தாக்கல் செய்ய வேண்டும். சென்னை நீதிபதிகள் உத்தரவிட்டனர்.

மத்திய அரசு

மத்திய அரசு மருத்துவமனையில் உடல்களை உடனடியாக கைது செய்ய வேண்டும் என்று மசரத் ஆலம் நாட்டின் பாதுகாப்புக்கு அச்சுறுத்தலாக விளங்குவதாகவும் அப்போது அவர் கூறினார்.

மறுபரிசோதனை
இதற்கிடையே சென்னையில் இரண்டு அளவுகூடுக வகையில் நடத்தப்படும் உத்தரவுகள் போதுமான அளவில் தரவில்லை என்று கோரி இன்னும் ஒரு நேரம் மசரத் ஆலம் நாட்டின் பாதுகாப்புக்கு அச்சுறுத்தலாக விளங்குவதாகவும் அப்போது அவர் கூறினார்.

மறுபரிசோதனை
இதற்கிடையே சென்னையில் இரண்டு அளவுகூடுக வகையில் நடத்தப்படும் உத்தரவுகள் போதுமான அளவில் தரவில்லை என்று கோரி இன்னும் ஒரு நேரம் மசரத் ஆலம் நாட்டின் பாதுகாப்புக்கு அச்சுறுத்தலாக விளங்குவதாகவும் அப்போது அவர் கூறினார்.



ஆந்திராவில் தமிழர்கள் படுகொலை செய்யப்பட்டதை கண்டித்து சென்னை வள்ளுவர் கோட்டத்தில் சீமான் தலைமையில் கண்டன ஆர்ப்பாட்டம் நடைபெற்றபோது எடுத்த படம். மீனுக்கும், மரத்துக்கும் இருக்கும் மதிப்பு தமிழன் உயிருக்கு இல்லை:

ஆந்திர துப்பாக்கி சூடு குறித்து சி.பி.ஐ. விசாரணை தேவை

சீமான் பேச்சு

சென்னை, ஏப்.17 - ஆந்திர துப்பாக்கி சூடு சம்பவம் குறித்து சி.பி.ஐ. விசாரணை நடத்த வேண்டும் என்று கண்டன ஆர்ப்பாட்டத்தில் சீமான் பேசினார்.

கண்டன ஆர்ப்பாட்டம்

ஆந்திராவில் 20 தமிழர்கள் சுட்டுக்கொல்லப்பட்ட சம்பவத்துக்கு கண்டனம் தெரிவிக்கும் வகையில் நாம்தமிழர் கட்சியின் சார்பில் சென்னை வள்ளுவர் கோட்டம் அருகே நேற்று கண்டன ஆர்ப்பாட்டம் நடைபெற்றது. ஆர்ப்பாட்டத்துக்கு தலைமை தாங்கி, நாம் தமிழர் கட்சியின் தலைமை ஒருங்கிணைப்பாளர் சீமான் பேசியதாவது - மீன்பிடிக்க சென்றால் இலங்கை ராணுவம் சுடுகிறது. மரங்களை வெட்ட கூலி வேலைக்கு சென்றால் ஆந்திர போலீசார் சுடுகிறார்கள். மீனுக்கும், மரத்துக்கும் இருக்கிற மதிப்புக்கூட தமிழர்களின் உயிருக்கு இல்லை. நாம் இந்தியாவில் இருக்கிறோமா அல்லது வேறு எங்கேயாவது இருக்கிறோமா என்ற அச்சத்தை ஏற்படுத்துகிறது. தமிழர்கள் சித்ரவதை செய்யப்பட்டு, திட்டமிட்டு படுகொலை செய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள். தமிழர்கள் சுட்டுக்

சந்திரபாபு நாயுடுவின் தயவு தேவை என்பதால் மத்திய அரசும் மவுனம் சாதித்து வருகிறது.

சி.பி.ஐ. விசாரணை

விலங்குகளை கொலை செய்திருந்தால், மேனகா காந்திக்கு பதில் சொல்ல முடியாது. மாடுகளை கொல்லக்கூடாது என்று சொல்லும் மத்திய அரசு சொந்த நாட்டு மக்களை கொல்வது தவறு என்று சொல்லவில்லை. இன்னும் கண்டனம் கூட தெரிவிக்காதது வருத்தம் அளிக்கிறது.

தேசிய ஒருமைப்பாடு மற்றும் இறையாண்மையை காப்பாற்றுவதற்காக கொலை வழக்கில் தொடர்புடைய அதிகாரிகளை பணி நீக்கம் செய்

யவேண்டும். மேலும் இந்த சம்பவம் தொடர்பாக சி.பி.ஐ. மற்றும் உச்சநீதிமன்ற நீதிபதிகள் விசாரணை நடத்தவேண்டும். சட்டமன்றம் செய்யவில்லை என்று ஆந்திர அரசு கூறி வருகிறது.

ஆகவே இறந்தவர்களின் உடற்கூறு பரிசோதனையை தமிழ்நாட்டை சேர்ந்த மருத்துவர்களால் செய்யவேண்டும். அப்போதுதான் உண்மை வெளியே வரும்.

இவ்வாறு அவர் கூறினார். ஆர்ப்பாட்டத்தில் மாநில ஒருங்கிணைப்பாளர்கள் கலைக்கோட்டுதயம், அன்புத் தென்னரசன், மாவட்ட செயலாளர்கள் கதிர்ராஜேந்திரன், புகழேந்தி மாறன் உள்பட 300-க்கும் மேற்பட்டோர் கலந்துகொண்டனர்.

Name

Address

Signature

Bl.

2. S. SURENDRA BABU, K. SEENAPPA
HOVINDANAHAR(VI) *Shub.*
DOOR-NO-14-89
V-KOTA(POEMO)
Chittoor(DIST)
3. M. VELMURUGAN. P. S. SIVANANDAN
Tirumala. *BR/01/03/03*
4. S. SIVANANDAN -
T. Sankar
Grisigama Ekyavedika, M. Nirmal.
5. M. NISSALA. T. SURESH.
Chandragiri Tribal Administration Centre
Dusseintole - TALUK
6. Parala. PARAMESWARAN YANADI Chandragiri "
7. P. RAJESWARAN. " " "
8. T. DESHARAJINI " "
9. P. THESEWARAN " "
10. P. SUBRAMANIAM TTD *Phony*
9440424010
11. A. VASU. TTD *Phony*
9010599989
12. T. DASS TTD 9441923330. *Phony*
13. K. ANJANESWARAN
President
T.T.O. Employees Association
T. T. O. *Phony*
9849361480
14. A. U. SEKHARIR. TTD
T.T.O. EMP. ASSOCIATION. *Phony*
8977778724.

Name Designation Mobile No. Signature

- 1) K. NARAYANA CPI National Secy 9490952222 K. Narayana
- 2) P. Harinath Reddy CPI State Sec memb 9490952000 P. Harinath Reddy
- 3) A. RAMANANDU CPI Dist Sec 9000345205 A. Ramanaudu
- 4) R. Venkaiah CPI Dist EC memb 9490952005 R. Venkaiah
- 5) C. Penchalaiah CPI City Secretary TPT. 9885228869 C. Penchalaiah
- 6) P. Murali CPI City EC memb 9701218209 P. Murali
- 7) P. Murali

Sl No	Name & designation	Dept	Signature	Mobile No
1.	Sri Siddhacharain IAS,	Dist. Magistrate & collector		
2.	Sri J. Gopinadh IPS	S.P CO		
3.	Sri S. TRIMURTHULU,	Actg. SP(A)		
4.	B.N.N. MURTHY IB	DY.C.F.		18.04.2015
5.	B. UMAMATHESWAR	Actg. sp.		
6.	M. K. VISHNA NAIDU	DTUO		
7.	K. Janashana Naidu, DSP	Int, TPT		
8.	A. Chandu Reddy	Revenue		
9.	P. Narayana	Revenue Dept.		
10.	N. JAYA CHANDRA	-DO-		
11.	K. Balu	-DO-		
12.	S. Suresh	-DO-		
13.	R. Prakash	-DO-		
14.	V. Venkateswaram	REV		
15.	S. S. Narayana	Police Dept		
16.	K. S. Dharmayyulu	DD/Sw.		

Antique

1. Sr I. V. R. KRISHNA RAO, IAS.

CHIEF SECRETARY.
A.P. State.

[Signature]

2. S. A. VIDYASAGAR, IAS.
Pr Sec. Prob. Wdgn.

[Signature]

3. A. V. JOSKHA, IAS.
Pr Sec. (off) AP.

[Signature]
1874/15.

HIGH COURT OF JUDICATURE AT HYDERABAD
FOR THE STATE OF TELANGANA AND THE STATE OF ANDHRA PRADESH

MONDAY, THE THIRTEENTH DAY OF APRIL,
TWO THOUSAND AND FIFTEEN

PRESENT
THE HON'BLE SRI KALYAN JYOTI SENGUPTA, THE CHIEF JUSTICE
AND
THE HON'BLE SRI JUSTICE SANJAY KUMAR

PIL NO. 91 of 2015

Between:

- 1 Chilka Chandra Shekar S/o. Late Devaiah,
Occ: Advocate and State General Secretary, (CLC)
R/o. Sattenapally village, Guntur District.
 - 2 Muniyammal, W/o. late Sashi Kumar,
Residing at Vettagiripalayam, Padavedu Post, Polur Taluk,
Tiruvannamalai District.
(Petitioner No 2 is added as per Court order dated 13-4-2015 in PIL)
- Petitioners

AND

- 1 The State of Andhra Pradesh, rep. by Principal Secretary, Home Department,
Secretariat, Hyderabad.
 - 2 The District Superintendent of Police, Chittoor District.
 - 3 The Station House Officer, Chandragiri Police, Station, Chandragiri, Chittoor
District.
 - 4 The Red Sanders Anti Smuggling Task Force (RSASTF), Rep. by its officer,
Chittoor Range, A.P.
 - 5 The Director, Central Bureau of Investigation (CBI), New Delhi.
 - 6 The S.V.R.R. Government General Hospital, Rep. by Superintendent,
Tirupathi, Chittoor District.
- Respondents

Petition under Article 226 of the Constitution of India praying that in the circumstances stated in the affidavit filed herein, the High Court may be pleased to issue order or orders more particularly one in the nature of writ of mandamus declaring the action of the respondent in carrying out extra judicial killing of nearly 20 people in the name of encounter on 07-04-2015 at Seshachalam hill ranges near Tirupathi, Chittoor District, as being illegal, arbitrary and violative of Article 21 of the Constitution of India and as also violation of international covenant on Human rights ratified by Union of India and further direct the respondent No. 3 herein to register a crime Under section 302 IPC and under appropriate section of law.

The petition coming on for hearing, upon perusing the Petition and the affidavit filed herein and upon hearing the arguments of Sri V. Raghunath, Advocate for the Petitioner and the learned Additional Advocate General (State of A.P.) for the Respondents, the Court made the following

ORDER:

This matter is taken up today. A document appears to be a complaint dated 11.04.2015 made by one Muniyammal, wife of one late Sashi Kumar, aged 29 years, residing at Vettagiripalayam, Padavedu Post, Polur Taluk, Tiruvannamalai District, to the Station House Officer, Chandragiri Police Station, Chandragiri, Chittoor District, A.P., has been produced before us. Of course, the said document is an unsigned one. A photocopy of the receipt book has also been produced before us and the same has been shown to the learned Additional Advocate General for Andhra Pradesh, who, on seeing it, apparently submitted that it could be a copy of the receipt book. However, he submitted that he will verify the same.

Therefore, we add for the time being, the aforesaid lady as a petitioner in this matter and notice shall be sent to her by speed post. Registry is directed to send notice to the learned District Judge, Chittoor, who, in turn, shall dispatch and send the same to the said lady at the address given therein. She will be free to approach the Legal Services Committee of this High Court for having legal aid, if she wishes. We direct the Secretary, High Court Legal Services Committee that, if such an approach and request are made, he shall engage one of the competent lawyers of this Court in this field to assist her.

On the next date of hearing the learned Additional Advocate General shall inform us with document whether a copy of the complaint has been received by the police concerned or not and secondly, if received, whether any action has been taken pursuant thereto.

Matter to appear on 15.04.2015 at the top of the list irrespective of other matters

Learned Additional Advocate General assures this Court that no officer (be it police department or otherwise) of any level will divulge the result of investigation of the cases involving death of the persons in question to any one else except before the appropriate Court or appropriate official under law confidentially.

According to us, this assurance is very timely and effective for the Court also and we feel at this stage maintaining silence and non-disclosure of result of investigation except in competent Court of law and the superior authority would be great help for fair and independent investigation, which will create confidence in the minds of people because all agencies owe a duty to the society to discharge in a fair and objective manner.

Learned counsel for the petitioner shall supply a copy of the document i.e., complaint made by Muniyammal to the learned Additional Advocate General in course of today.

Sd/- D.RAMESH KUMAR
ASSISTANT REGISTRAR

//TRUE COPY//

For ASSISTANT REGISTRAR

To

- 1 Muniyammal, W/o. late Sashi Kumar, Residing at Vettagiripalayam, Padavedu Post, Polur Taluk, Tiruvannamalai District. (By Speed Post)
- 2 The District Judge, Chittoor. (By Speed Post along with a copy of notice to serve on Petitioner No.2 and return the same to this Court)
- 3 The Registrar (Judicial), High Court of Judicature at Hyderabad for the State of Telangana and the State of Andhra Pradesh
- 4 The Principal Secretary, Home Department, State of Andhra Pradesh, Secretariat, Hyderabad.
- 5 The District Superintendent of Police, Chittoor District.
- 6 The Station House Officer, Chandragiri Police Station, Chandragiri, Chittoor District